

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 5:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z Efraima – ich korzeń w Amaleku* – za tobą (poszli), Beniaminie, w twoim ludzie. Od Makira** *** zstąpili wodzowie, a z Zebulona sięgający po pisarską buławę. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ ich korzeń w Amaleku, בְּעֵמֶלֶק שְׂרָשֻׁם : Efraimici zajęli terytoria Amalekitów, zob. <x>70 12:15</x>.

²⁾ Tj. z zachodniego Manassesu.

³⁾ <x>10 50:23</x>; <x>40 26:29</x>; <x>40 32:39</x>; <x>50 3:15</x>; <x>60 13:31</x>; <x>60 17:1</x>